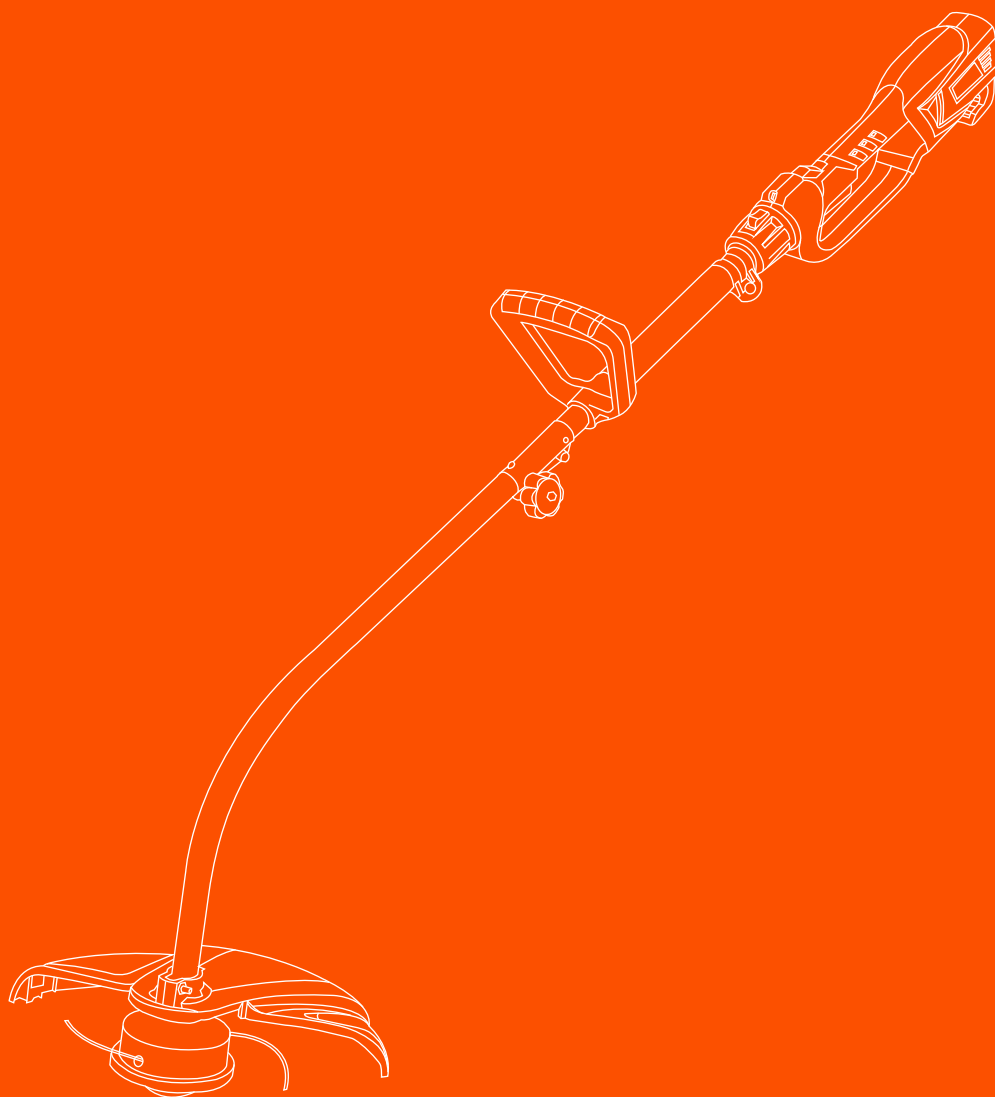




DAEWOO
POWER PRODUCTS

DATR1250E

GRASS TRIMMER / ТРИМЕР ЗА ТРЕВА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ 1000 W



USER'S MANUAL

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Manufactured under license of Daewoo International Corporation, Korea
Произведено по лиценз на Daewoo International Corporation, Korea

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	38
2. СИМВОЛИ ИЗПОЛЗВАНИ В ИНСТРУКЦИЯТА.....	43
3. ЧАСТИ НА МАШИНАТА.....	45
4. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ.....	46
5. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА.....	47
6. СГЛОБЯВАНЕ НА МАШИНАТА.....	48
7. ФУНКЦИИ НА МАШИНАТА.....	51
8. РАБОТА НА МАШИНАТА.....	53
9. ПОДДРЪЖКА И СЕРВИЗ.....	56
10. РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ И СМЯНА.....	60
11. РЕШАВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	61
12. ДЕПОНИРАНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ.....	61
13. РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ СПИСЪК И СХЕМА.....	62
14. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ.....	66
15. ГАРАНЦИОННА КАРТА.....	67

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1.1. Не оставяйте деца да играят с машината.
- 1.2. Почистването на машината не трябва да се прави от деца без наблюдение на възрастен.
- 1.3. Изключете от захранването и изчакайте машината да се охлади, преди да извършвате дейности по почистване, ремонт, сервиз или поддръжка или преди да приберете машината за съхранение.
- 1.4. Предпазвайте електрическите части на машината от влага. Не потапяйте електрическите части във вода.
- 1.5. Ако захранващият кабел на машината е наранен или повреден, то той трябва да бъде сменен в оторизиран сервиз.
- 1.6. Преди употреба проверявайте захранващия кабел за повреди или нараняване.
- 1.7. Ако кабела се нарани по време на работа изключете веднага от захранването.
НЕ ПИПАЙТЕ КАБЕЛА ПРЕДИ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ОТ МРЕЖАТА.
- 1.8. Не използвайте машината с повреден кабел.
- 1.9. **ВНИМАНИЕ!** Режещите елементи продължават да се въртят няколко минути след изключване на мотора.
- 1.10. Пазете захранващия кабел далеч от въртящите се части.
- 1.11. Продуктът се доставя заедно с RCD с ток на изключване не повече от 30 mA.
- 1.12. Ако ще употребявате удължител, то той трябва да е със следните характеристики: поне H05VV-F, 2x 0.75 mm² с дължина не повече от 75 метра.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ



ВНИМАНИЕ! Прочетете внимателно всички инструкции. Неспазването им може да доведе до удар, риск от пожар и/или сериозни персонални наранявания. Запазете инструкциите за следваща справка.

РАБОТНА ЗОНА

- a) Пазете работната зона чиста и добре осветена. Претрупаните и тъмни зони предразполагат към инциденти.
- b) Не работете в близост до запалими течности и газове. Електроинструментите генерират искри, които могат да възпламенят лесно запалими материали, намиращи се близо до работната зона.
- c) Пазете страничните наблюдатели, особено децата, далеч от работната зона, извън контакт с машината и нейния кабел. Разсейването може да ви накара да загубите концентрация и контрол.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- a) Щепселът трябва да пасва на контакта за включване в електрическата мрежа. Никога не правете промени по щепсела. Не използвайте адаптери със заземени електроинструменти. Използването на немодифицирани щепсели, отговарящи на контактите и захранването ще намали риска от токов удар.
- b) Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности като тръби, радиатори, фризери / хладилници и др., тъй като, ако тялото ви е в контакт със заземена повърхност, рискът от токов удар се увеличава.
- c) Не излагайте инструмента на дъжд, не използвайте във влажна или мокра среда. Попадането на вода в машината ще увеличи риска от токов удар.
- d) Винаги проверявайте кабела на инструмента. Никога не го използвайте за пренасяне на инструмента. Не издърпвайте кабела, за да изключите инструмента от токоизточника (използвайте за това щепсела). Пазете го от топлина, омазняване, остриета или движещи се части. Повредени или прокъсани кабели увеличават риска от токов удар и трябва да бъдат незабавно подменени.

- e) Ако кабела на инструмента е повреден то той трябва да бъде сменен преди да започнете работа. Смяната трябва да бъде извършена само от оторизиран сервиз.
- f) Когато работите с електроинструмента навън, използвайте подходящ за работа навън удължител. Това ще намали риска от токов удар.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- a) При работа с електроинструмента бъдете внимателни, не си отклонявайте вниманието и използвайте предпазни средства. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или под влиянието на лекарства, алкохол и опиати. Момент на невнимание може да доведе до сериозни наранявания.
- b) Използвайте предпазни средства. Носете защитни очила и предпазно оборудване като маска срещу прах, непързалици се работни обувки, ръкавици и антифони, когато го изискват условията. Това ще намали риска от наранявания.
- c) Избягвайте инцидентното включване. Уверете се, че бутонът за включване е на позиция „изключено“ преди да включите електроинструмента в контакта. Пренасянето на електроинструмента с пръст на бутона за „включване“ и щепсел включен в електропреносната мрежа може да предизвика инциденти.
- d) Махнете всички регулиращи ключове преди да включите електроинструмента в токоизточника. Регулиращ ключ или инструмент, оставен в близост до движещите се части на електроинструмента може да доведе до инциденти и персонални наранявания при включване.
- e) Не претоварвайте себе си или машината. Пазете стабилна стойка и баланс по време на работа.
- f) Обличайте се подходящо. Не носете широки дрехи и бижута при работа. Пазете косата, дрехите и ръкавиците далече от движещите се части на електроинструмента. Широки дрехи, дългата коса и ръкавиците могат да бъдат захнати от движещите се части.
- g) Прахоуловител – ако инструментът ви се доставя с прахоуловител, винаги го използвайте и се уверявайте, че е правилно свързан.
- h) Използвайте стяга или менгеме за да застопорите работния детайл, преди да започнете работа.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА НА РЪЧНИ ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ

- a) Не прилагайте сила към машината – тя ще свърши работата си по-добре и безопасно, когато работи в границите на капацитета, обозначен на информационната ѝ табела. Използвайте правилния инструмент – употребата на хоби инструмент за професионални цели и не по предназначение ще влоши качеството на работа и ще доведе до нежелани рискове и/или персонални наранявания.
- b) Никога не използвайте електроинструмент с повреден бутон за включване/изключване. Всички инструменти, които не могат да се контролират от бутона за вкл./изкл. са опасни и трябва да бъдат сервизирани.
- c) Изключвайте електроинструмента от захранването преди да правите замяна на аксесоари, настройка на параметри или проверка по електроинструмента, както и когато го приготвяте за съхранение. Тази превантивна мярка за безопасност ще намали риска от инцидентно включване на машината.
- d) Съхранявайте електроинструментите, които не се използват далеч от обсега на деца. Не позволявайте на хора, които не са запознати с употребата им да използват машините. Електроинструментите могат да бъдат опасни, ако попаднат в ръцете на потребители без опит.
- e) Поддържайте изправен електроинструмента. Проверявайте за износени и повредени части

или залепнали подвижни части преди всяка употреба. Ако нещо е повредено, трябва да се поправи преди употреба. Много инциденти се предизвикват от лошо поддържани електроинструменти.

- f) Пазете инструментите наточени и почистени. Правилно поддържаните режещи инструменти с наточени остриета е по-малко възможно да се задръстят и по-лесно се контролират.
 - g) Употребата на електроинструменти, накрайници, и аксесоари трябва да се съобразява с инструкциите за безопасност и да се прави по начин, подходящ за типа електроинструмент, който използвате. Употребата на електроинструмент за цели, различни от тези, за които е проектиран, може да доведе до възникването на опасни ситуации.
 - h) Електроинструмент с повреден бутон не бива да се използва преди да бъде отремонтиран.
 - i) Не оставяйте включен в мрежата инструмент без надзор. Винаги изключвайте инструмента след приключване на работа и изчакайте да спре напълно преди да го оставите.
 - j) Ако захранващия кабел е повреден, то той може да бъде сменен само в оторизиран сервиз.
- Сервиз**
- a) Вашият електроинструмент трябва да се сервизира от квалифициран персонал. Самоделно поправяните или модифицирани инструменти могат да доведат до пресонални наранявания. Частите, които се подменят трябва да бъдат идентични на тези, които са износени. Това ще гарантира безопасността на електроинструмента.

СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТРИМЕР

Обучение

1. Прочетете внимателно инструкциите за безопасност. Запознайте се с контрола върху машината и правилното използване на оборудването.
2. Не позволявайте на деца и странични наблюдатели да използват машината. Местните разпоредби могат да включват възрастово ограничение за използването на машината. Машината не е предназначена за използване от хора с намалена физическа, ментална или сензорна възприемчивост (в т. число и от деца).
3. Операторът или потребителят е отговорен за инциденти или злополуки с хора или материална собственост.
 - Винаги носете подходящи обувки и дълги панталони при работа с машината.
 - Използвайте машината само в светлата част на денонощието или при добра изкуствена светлина.
 - Включвайте мотора само когато ръцете са далеч от режещите средства.
 - Не свързвайте повреден захранващ кабел към захранването или не докосвайте повреден кабел докато е включен, преди да го изключите.

Подготовка

1. Никога не работете, когато в близост се намират хора, деца и домашни любимци.
2. Преди да започнете работа проверете захранващия кабел за повреда или износване. Ако кабелът се повреди по време на работа, изключете веднага от захранването. **НЕ ПИПАЙТЕ КАБЕЛА ПРЕДИ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ОТ ЗАХРАНВАНЕТО.** Не използвайте машината с повреден кабел.

Работа

1. Работете с машината само на дневна светлина или при добро изкуствено осветление.
2. Никога не работете с машината, ако предпазителите ѝ са повредени или не са поставени.

3. Пазете ръцете и краката си от режещите части през цялото време, особено когато включвате двигателя.
4. Преди да използвате машината или след някакъв удар, проверявайте за следи от повреди или износване и поправете, ако е необходимо.
5. Винаги изключвайте от захранването (или махайте батерията), когато:
 - Преди проверка, почистване или работа по машината;
 - След удар с друг обект;
 - Ако машината започне да вибрира необичайно;
6. Внимавайте за наранявания, които могат да бъдат предизвикани от машината за косене.
7. Внимавайте за задръстване на вентилационните отвори;
8. Внимавайте за наранявания, които могат да възникнат при подмяна на кордата. След поставянето на нов магазин с корда, винаги връщайте тримера към неговата основна работна позиция, преди да го включите.
9. Никога не замествайте неметални режещи средства с метални такива.
10. Не използвайте части или аксесоари които не са препоръчани от производителя.
11. Пазете захранващия кабел или удължителя далеч от режещите части на машината.
12. Носете предпазни очила, стабилни обувки и дълги панталони докато работите с машината.
13. Не работете с машината при лоши метеорологични условия особено ако има риск от гръмотевици.
14. Преди употреба, винаги проверявайте машината за повреди или липсващи части.
15. Не използвайте машината с повредени или липсващи предпазители или с повредена или износена корда.
16. Не се пресягайте, пазете стабилна стойка по всяко време, внимавайте особено при ходене по склон, никога не тичайте с машината.
17. Не докосвайте движещите се части на машината преди да изключите от захранването и преди да са спрели да се движат.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

1. Изключете от захранването (изключете от контакта или свалете батерията) и проверете за повреди след употребата.
 2. Изключете от захранването (изключете от контакта или свалете батерията) преди да извършвате поддръжка или почистване на машината.
 3. Използвайте само препоръчвани от производителя части и аксесоари.
 4. Проверявайте и поддържайте редовно инструмента. Ремонтите трябва да се извършват само в оторизиран сервиз или от оторизиран специалист.
 5. Съхранявайте продукта далеч от обсега на деца.
- Намаляване на шума и вибрациите

За да намалите въздействието на излъчвания шум и вибрации, не използвайте за продължително време. Използвайте в режим за нисък шум и вибрации и носете лични предпазни средства.

1. Вземете предвид следните дейности, за да намалите рисковете от излагането на шум и вибрации.
2. Използвайте продукта само по предназначение и съгласно тези инструкции.

3. Поддържайте инструмента в добро състояние.
4. Използвайте подходящи аксесоари и само ако са в добро състояние.
5. Дръжте здраво инструмента и само на предназначения за това места.
6. Поддържайте инструмента съгласно тези инструкции и смазвайте редовно, частите които е необходимо.
7. Планирайте добре работата си, така че да избегнете продължителна работа и излагане на шум и вибрации.

ИЗВЪНРЕДНИ СИТУАЦИИ

Запознайте се с употребата на този продукт от ръководството за употреба. Запомнете инструкциите за безопасност и ги следвайте до една. Това ще предотврати попадане в рискови ситуации.

1. Внимавайте винаги по време на работа с продукта, така че да можете да разпознаете и да предотвратите рисковите ситуации възможно най - рано. Ранното откриване може да предотврати нараняване и повреда на имущество.
2. Изключете машината и извадете кабела от мрежата, в случай на повреда. Занесете машината за проверка от оторизиран специалист.

Остатъчни рискове

Дори ако работите с машината съгласно всички инструкции и спазвате предпазните мерки остава потенциален риск от нараняване и повреда на имущество. Следните рискове съществуват във връзка с дизайна и констукцията на този продукт:

1. Риск за здравето свързан с вибрациите при работа с продукта за продължително време или ако не се работи правилно и не се поддържа правилно.
2. Нараняване или повреда на имущество в следствие на счупен или скъсан режещ аксесоар или внезапен удар с друг предмет по време на работа.
3. Нараняване или повреда на имущество в следствие на летящи парчета от рязането.
4. Продължителната работа излага работещия на вибрации и може да доведе до заболяване. За да предотвратите това носете предпазни ръкавици и пазете ръцете добре затоплени. Ако някой от следните симптоми се появят потърсете веднага лекарска помощ: изтръпване, скованост, чувство на убождане, загуба на чувствителност, болка, загуба на сила, смяна в цвета на кожата или други. Тези симптоми обикновено се проявяват в пръстите, дланите и китките. Рискът се увеличава при ниски температури.



Внимание! Тази машина образува електромагнитно поле по време на работа. В някои случаи това поле може да повлияе върху активни или пасивни импланти. За да редуцирате риска от сериозни или фатални наранявания, препоръчваме хора с медицински импланти да се консултират с лекуващите си лекари и производителя на импланта, преди да работят с машината.

СИМВОЛИ ИЗПОЛЗВАНИ В ИНСТРУКЦИЯТА, ЕТИКЕТА И МАШИНАТА

V-	волтаж	mm -	милиметри
Hz-	херц, честота	Kg -	килограм
W-	ват	dB (A) -	децибел
/min or min⁻¹-	за минута	m/s² -	метри за секунда



Заклучете



Носете предпазни средства за слуха.



Отключете



Носете защитни очила.



Забележка



Носете предпазна каска ако има риск от падащи предмети.



Внимание



Носете предпазна маска за уста.



Прочете инструкцията за употреба.



Носете предпазни ръкавици



Носете предпазни работни обувки.



Не носете широки дрехи, които могат да бъдат захванати от машината.

ууWxx година и седмица на производство на машината



Изключете машината и извадете кабела от захранването, преди почистване, настройка, смяна на аксесоари, съхранение или транспортиране.



Не излагайте на дъжд или влага.



Внимавайте за летящи парчета получени в следствие на рязането, които могат да ударят работещия или случайни минувачи. Дръжте минувачите и животни на безопасно разстояние по време на работа. Децата трябва да са винаги на безопасно разстояние от машината.



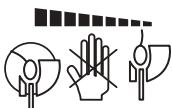
Не навлизайте в работната зона на машината и не работете в близост до хора.



Инспектирайте зоната, където ще работите и премахнете всички обекти, които могат да бъдат ударени и захвърлени от машината. Ако ударите предмет по време на работа спрете машината и го преместете.



Изключете от захранването ако кордата се повреди или отпусне. **НЕ ПИПАЙТЕ КОРДАТА ПРЕДИ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ОТ ЗАХРАНВАНЕТО.**



Избягвайте контакт на режещите части с предмети.



Не използвайте режещи дискове.



Внимавайте за заклещване на острието. Може да се получи откат на машината ако режещия диск или корда се заклещат по време на работа в неподвижен предмет. Острието може да пререже ръка или крак.



Ниво на шума в децибели.



Продуктът е клас на защита II- това означава, че има двойна изолация.



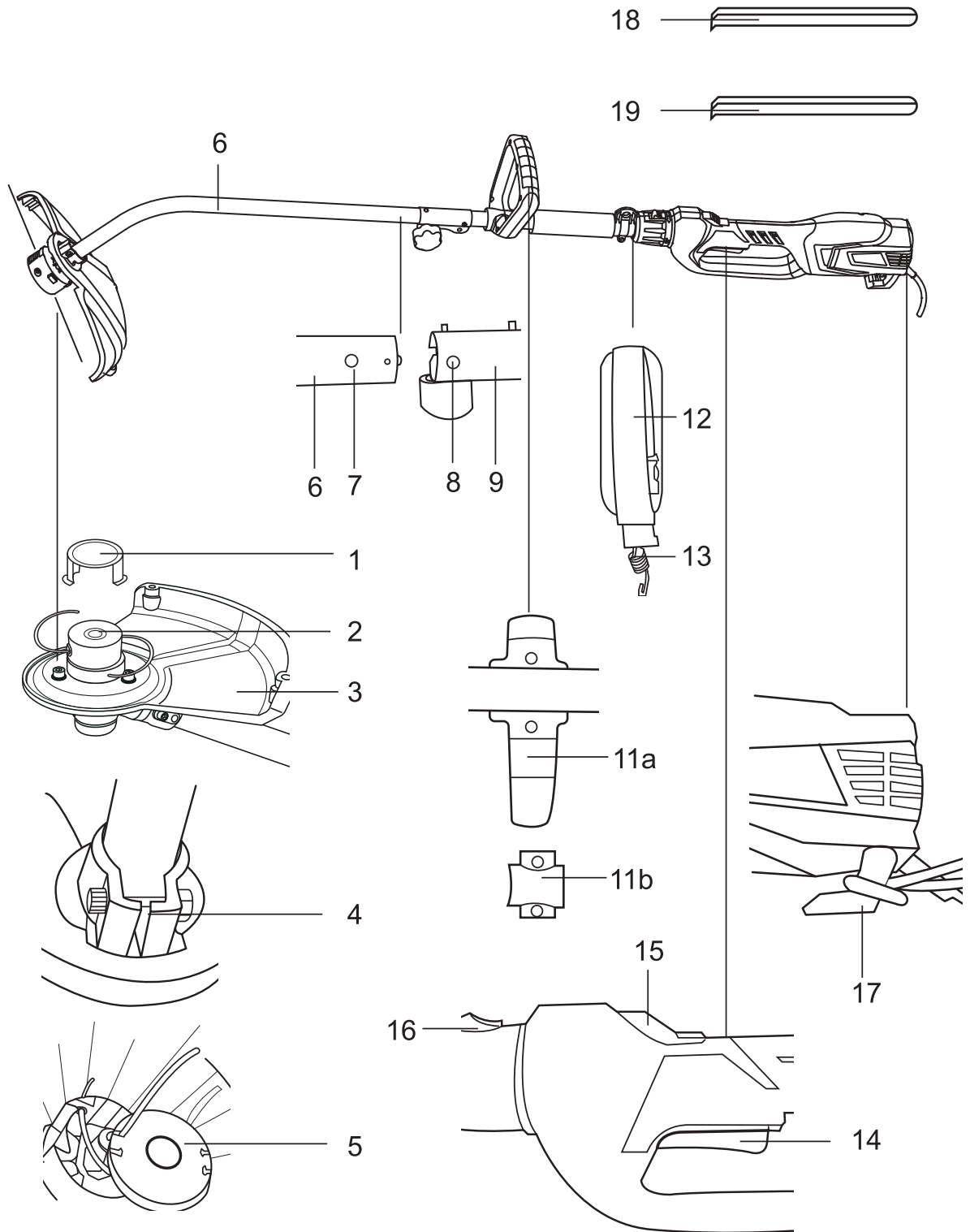
Продуктът отговаря на приложимите европейски директиви.



Този продукт не трябва да се изхвърля с обикновенните отпадъци. Рециклирайте на подходящо за това място.



ЧАСТИ НА МАШИНАТА



1. Глава на тримера
2. Болт и шайба
3. Предпазител
4. Болт и гайка
5. Магазин с корда
6. Лост долна част
7. Щифт
8. Отвор за щифта
9. Лост – горна част
10. Втулка
11. Допълнителна ръкохватка
а – долна част
b – горна част
12. Сбруя
13. Клипс
14. Бутон за включване / изключване
15. Отключващ бутон
16. Въртящ бутон
17. Фиксатор за кабела
18. 4 mm шестограм
19. 5 mm шестограм

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Мощност: 1000W

Напрежение/честота: 230V~50Hz

Обороти на празен ход: 8500 rpm

Клас на защита: II

Тегло: 4,56 кг

Размери: 1550 * 370*400 mm

Ширина на рязане: 360 mm

Диаметър на кордата: \varnothing 1.6 mm

Звукова мощност: LwA =84,2 dB(A)

Отклонение: 3 dB (A)

Звуково налягане: LpA = 94,3 dB(A)

Отклонение: 0,456 dB (A)

Измерени стойности на генерирани вибрации: 3,06 m/s²

Отклонение: 1.5 m/s²

Стойностите за шум са измерени съгласно EN 50636-2-91, като са използвани основните стандарти EN ISO 3744 I EN ISO 11094.

За стойности на шума над 80 dB A е необходимо да носите антифони!

Стойностите за вибрациите са измерени съгласно стандартните методи на EN 50636-2-91.



ВНИМАНИЕ! Стандартните стойности по време на работа могат да се различават от декларираните, което зависи от начина на работа с машината. Мерките за безопасност за предпазване на оператора са следствие на съвкупност от много фактори, които трябва да се вземат предвид, като: работен цикъл, време за изключване на машината, време за работа на празен ход.

В зависимост от начина на работа излъчваните вибрации могат да се различават от декларираните стойности. Вземете подходящи мерки, за да се предпазите от излъчваните вибрации. Такива са работа с подходящи режещи аксесоари, пазете ръцете топли, правете периодични почивки и планирайте правилно процеса.

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА

РАЗОПАКОВАНЕ НА ПРОДУКТА:

1. Разопакувайте всички части и ги поставете на равна, стабилна повърхност.
2. Премахнете всички опаковъчни и транспортни материали.
3. Уверете се, че всички части на продукта са налични и без повреди. Ако липсва някоя части или по някоя част има повреда се свържете с вашия търговец. Използването на машината с повредени или с липсващи части може да крие рискове за здравето или повреди на имущество.
4. Уверете се, че имате всички аксесоари и части налични, за сглобяване на продукта и работа. Това включва също и предпазните средства.



Внимание! Не давайте продукта и опаковката на деца. Те не са играчки и съдържат малки части и има опасност от задавяне!

НЕОБХОДИМИ СА ВИ:

Недоставени с комплекта:

- Подходящи лични предпазни средства
- Подходящ удължител за външна употреба
- Подходяща отвертка

Доставени с комплекта:

- Шестограми 4 и 5 мм

СГЛОБЯВАНЕ



Внимание! Продуктът трябва да бъде напълно сглобен преди да започнете работа.

Не използвайте машина, която не е изцяло сглобена или има повредена част. Следвайте стъпките за сглобяване и използвайте снимките за по-лесна визуализация.



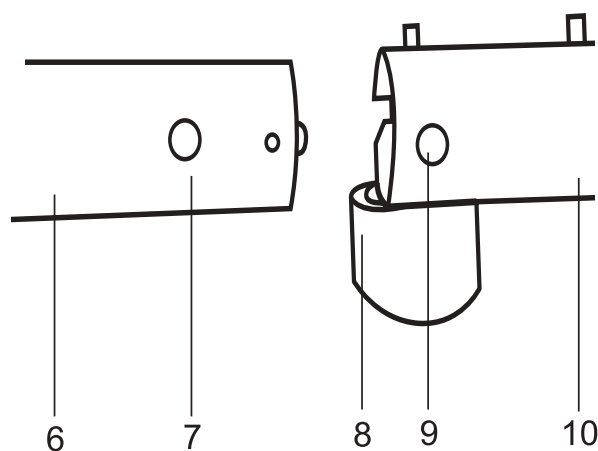
Не свързвайте към захранването преди да сглобите напълно машината!



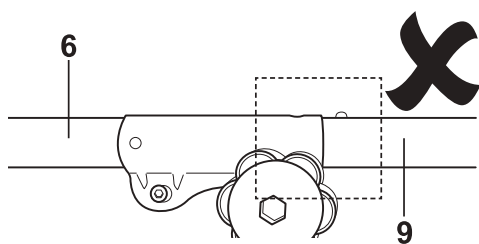
Бележка! Внимавайте за малките части по време на сглобяване или когато правите настройка на машината. Внимавайте да не ги загубите.

СГЛОБЯВАНЕ НА ЛОСТА

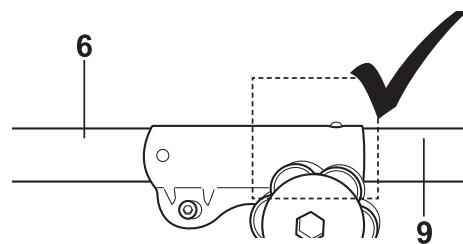
1. Подравнете долната част на лостта (6) със заключващата втулка (10) и поставете. Уверете се, че вдлъбнатината съвпада с щифта (9).
2. Застопорете с копчето (8). Фиг. 1



Фиг. 1



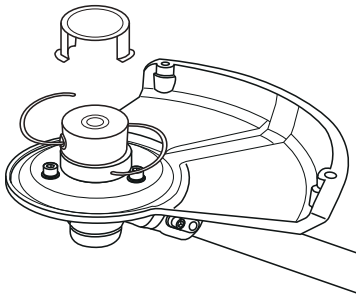
Фиг. 2



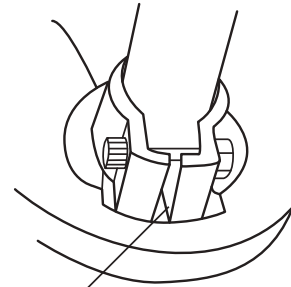
Фиг. 3

ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДПАЗИТЕЛЯ

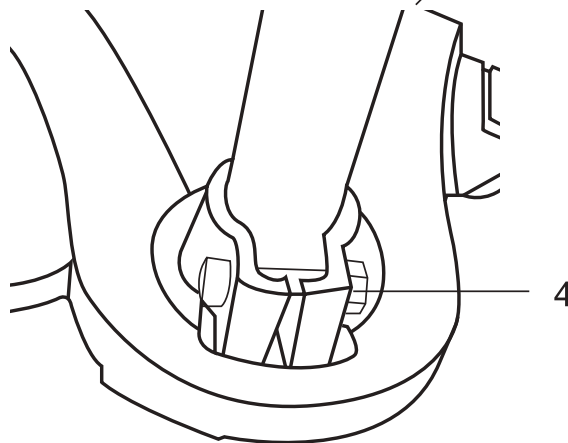
1. Подравнете долната част на лоста (б) с предпазителя и плъзнете предпазителя на мястото му (Фигури 4 и 5)
2. Затегнете с болта и шайбата (4) Фигура (5а)



Фиг. 4



Фиг. 5



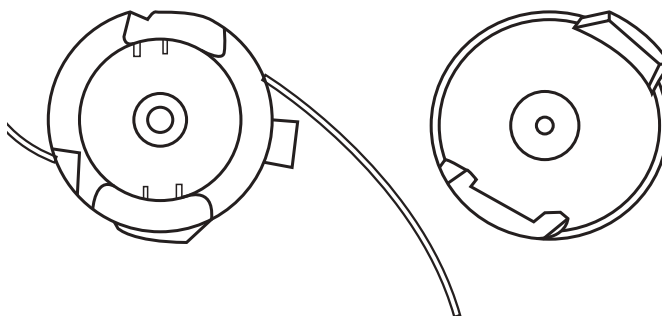
Фиг. 5а



Внимание! Никога не използвайте машината без поставен или с неправилно поставен предпазител.

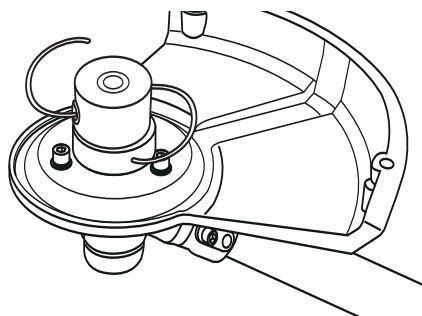
ПОСТАВЯНЕ НА МАГАЗИН С КОРДА

1. Свалете опаковката на магазина (1) Фиг. 6



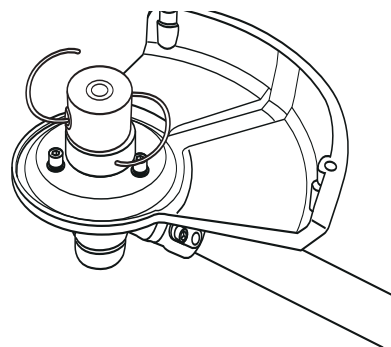
Фиг. 6

2. Поставете магазина на тримера на болта Фиг. 7



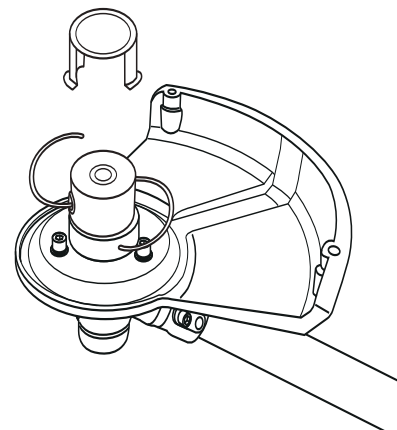
Фиг. 7

3. Поставете гайката и шайбата и затегнете Фиг. 8



Фиг. 8

4. Поставете предпазната капачка на магазина Фиг. 9



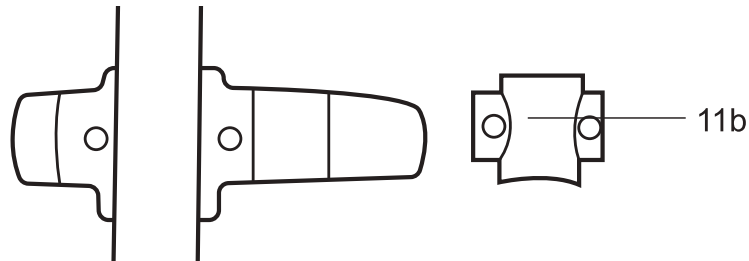
Фиг. 9



Внимание! Проверете дали болтът и копчето са добре затегнати преди да започнете да използвате машината.

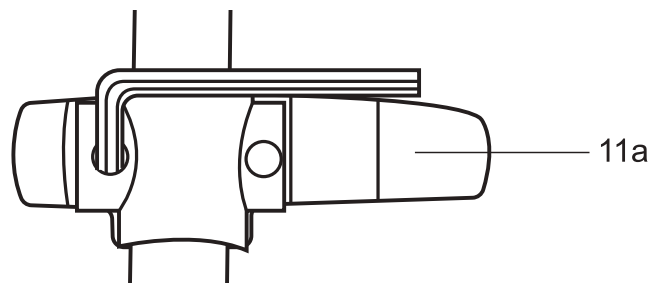
ПОСТАВЯНЕ НА СПОМАГАТЕЛНАТА РЪКОХВАТКА

1. Поставете горната част (11a) на мястото и, после поставете долната част (11 б) отгоре Фиг. 10



Фиг. 10

2. Затегнете допълнителната ръкохватка с болтовете и включения в комплекта шестограм 4 мм (18) Фиг. 11



Фиг. 11

ФУНКЦИИ НА МАШИНАТА

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този електрически тример е с номинална мощност 1000 W.

- Предназначен е за рязане на плевели, трева и други подобни растения. Не бива да бъде използвана за необичайно дебели растения, прекалено суха или мокра трева и храсти.
- За ваша безопасност прочетете цялото ръководство и следвайте инструкциите преди да започнете работа с машината.
- Тази машина е предназначена само за домашна употреба, не и за професионална! Машината не трябва да се използва за други цели освен по предназначение.

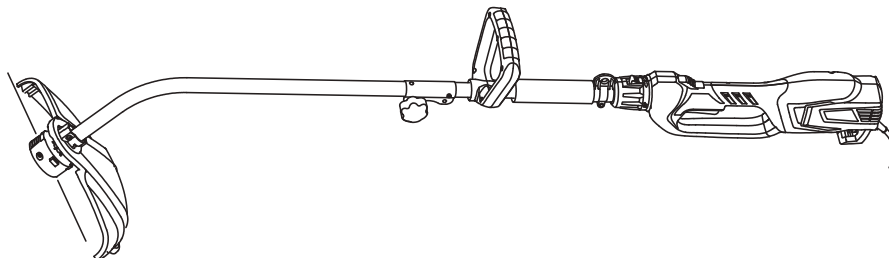
НАСТРОЙКА



Внимание! Винаги изключвайте машината от захранването преди да започнете дейности по настройката и.

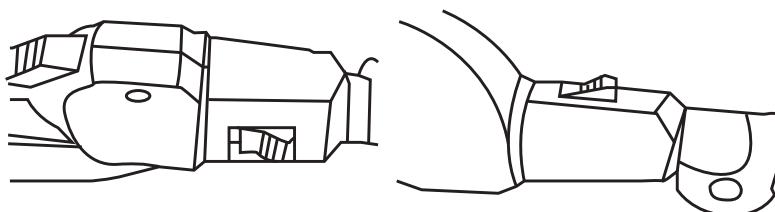
РЯЗАНЕ НА ХРАСТИ

1. Настройте ъгъла на рязане на подходящия за извършваната операция. Фиг. 12



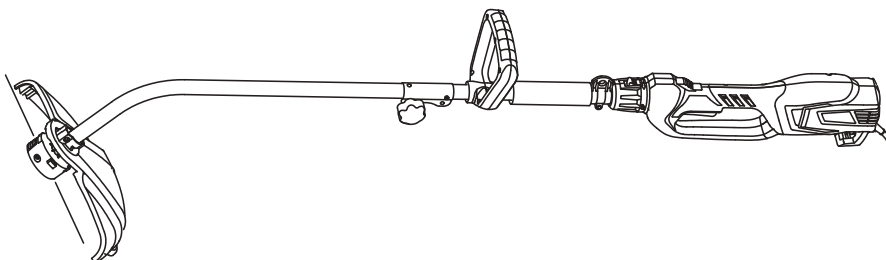
Фиг. 12

2. Натиснете бутона за ротация (16) и завъртете на необходимия ъгъл.
3. Натиснете бутона за ротация (16) и задръжте Фиг. 13



Фиг. 13

4. Завъртете лоста на 180 градуса до желаната позиция Фиг. 14



Фиг. 14

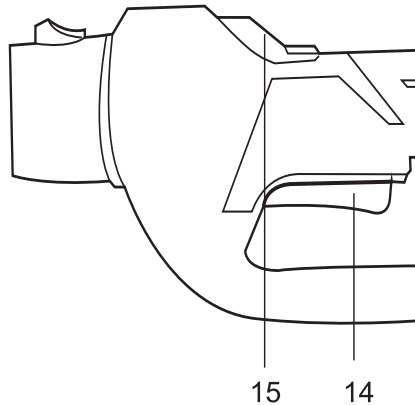
5. Отпуснете бутона за ротация (16) и продължете да въртите лостта докато се застопори на мястото си.
6. Отвъртете гайката и завъртете ръкохватката на подходящата позиция.



Внимание! Не използвайте продукта в средно положение.

ВКЛЮЧВАНЕ/ ИЗКЛЮЧВАНЕ

1. Плъзнете заключващия бутон (15) и задръжте.
2. Натиснете бутона за включване/изключване (14), за да включите машината и отпуснете заключващия бутон (8) след това.
3. Отпуснете бутона за включване/изключване (14), за да изключите машината. Фиг. 15



Фиг. 15

ПОСТАВЯНЕ НА КОРДА

Тримера за трева има система за автоматично захранване с корда, която осигурява автоматично захранване с корда при включване на машината. Включете, изчакайте машината да достигне пълни обороти и после изключете. Изчакайте главата на тримера да спре да се върти и после включете отново. Това ще извади корда от двете страни на главата. Продължете да натискате бутона за включване и изключване, докато отрежете корда с острието.

РАБОТА

1. Проверявайте продукта, захранващия кабел и щепсела, както и аксесоарите за повреди преди всяка употреба.
2. Проверявайте дали аксесоарите и всички части са здраво затегнати.
3. Винаги дръжте машината на предназначенията за това места. Пазете ръкохватките сухи за здрав захват.
4. Пазете вентилационните отвори свободни и чисти за добра циркуляция на въздух. Ако е необходимо почистете с мек парцал. Болкирани вентилационни отвори могат да доведат до прегряване и повреда на машината.
5. Изключете машината ако хора или животни навлязат в работната зона. Винаги изчаквайте машината и въртящите се части да спрат напълно преди да оставите на земята.
6. Не се преуморявайте, почивайте редовно, за да сте сигурни, че сте напълно концентрирани и имате пълен контрол на машината.



Внимание! В някои държави има специални регулации, в кои часове на деня може да се работи с определени видове машини. Моля информирайте се и спазвайте тези регулации, в случай че има такива там където ще използвате машината.



Внимание! Внимавайте удължителя да не докосва главата на тримера и кордата по време на работа. Има опасност от токов удар.



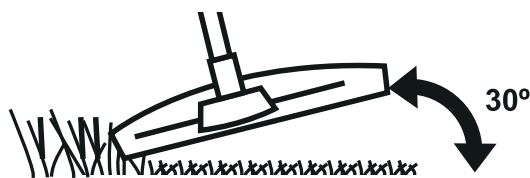
Внимание! Този тример има система за автоматично подаване на корда при пускане на тримера. Включете изчакайте двигателя да достигне пълни обороти и после изключете. Изчакайте главата да спре напълно да се върти и включете отново. По този начин ще излезе корда от двете страни на главата.

КОСЕНЕ

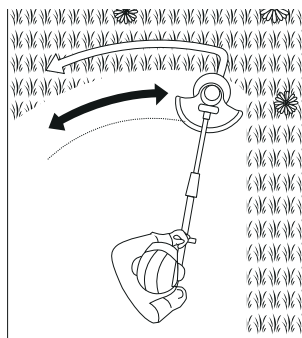


Бележка: Вашият продукт може да се различава леко от илюстрациите в инструкцията!

1. Дръжте тримера здраво, под ъгъл на безопасно разстояние от дясно на тялото ви.
2. Стойте изправени с нормално разкрасчени крака, не се навеждайте напред и внимавайте за стойката си, за да имате добър баланс.
3. Дръжте главата на тримера над земята на ъгъл приблизително 30° . Фиг. 16.
4. Движете машината с бавни регулярни дъговидни движения от ляво на дясно. Връщайте машината в първоначалната и позиция преди да започнете да косите нова зона. Фиг. 17



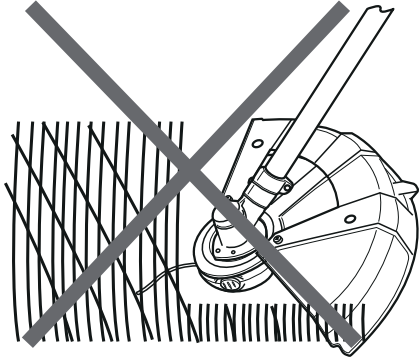
Фиг. 16



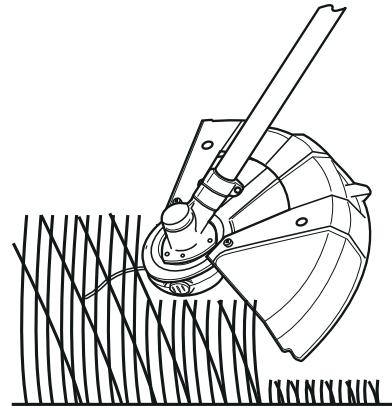
Фиг. 17

5. Поддържайте режещите части чисти от замърсяване и части от трева и клони, които могат да задръстят машината. Проверявайте редовно. Изключете машината от бутона и от захранването преди това.

6. Косете високата трева на етапи. Не отрязвайте високата трева наведнъж, за да получите по-добри резултати.



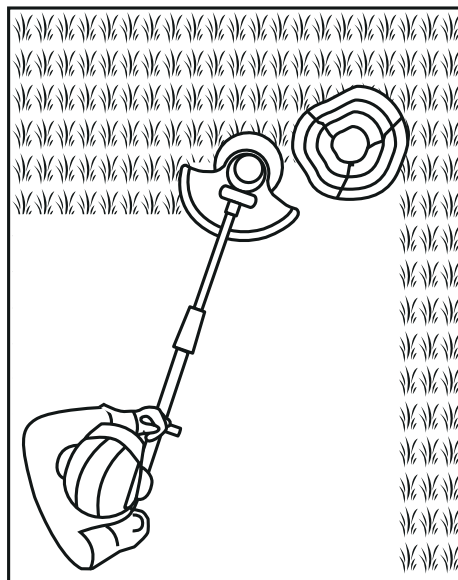
Фиг. 18



Фиг. 19

СЪВЕТИ:

1. За да получите по-добри резултати, не косете мокра трева, защото тя може да залепне по главата на машината и предпазителя, да предизвика задръстване. Мократа трева може да доведе до подхлъзване и падане на работещия.
2. Внимавайте особено, когато работите в близост до дървета и храсти. Режещата глава на инструмента може да нарани кората на дървото или оградни стълбове. Фиг. 20

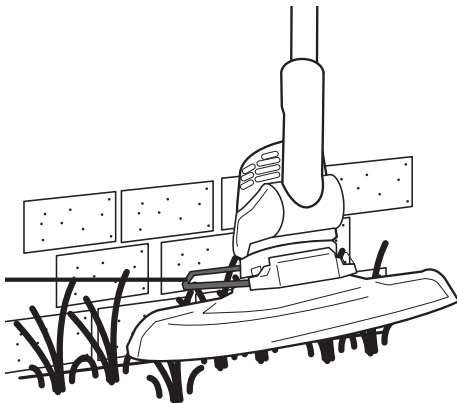


Фиг. 20



Бележка: Кордата ще се износва по-бързо и ще трябва да се сменя по-често ако косите близо до алеи или други абразивни материали или режете дебели храсти.

3. Настройте главата на тримера под ъгъл (ако вашият модел го позволява), когато косите по ръбове. Внимавайте режещите части да не влизат в контакт с твърди обекти като стени или бордюри.



Фиг. 21



Бележка: по време на косене е възможно режещото устройство да се задръсти от трева или пръст. Машината ще се изключи автоматично, в следствие на високите нива на ток. В такъв случай пуснете бутона за вкл./изкл. и изчакайте поне 3 секунди. След това включете отново и продължете с косенето.

СЛЕД УПОТРЕБА

1. Спрете машината от ключа и изключете от захранването.
2. Проверете, почистете и съхранявайте продукта, както е описано по-долу.

ПОДДРЪЖКА И СЕРВИЗ

Основни правила за поддръжка:



Винаги изключвайте машината от захранването и изчакайте да изстине напълно преди да извършвате проверка, дейности по поддръжка или почистване по машината.

1. Пазете машината чиста. Премахвайте замърсяванията редовно след всяка употреба и преди съхранение.
2. Редовното и правилно почистване ще осигури безопасна употреба и ще удължи живота на машината.
3. Инспектирайте машината преди всяка употреба за износени или повредени части. Не използвайте ако има износени или повредени части.



Внимание! Извършвайте ремонти и поддръжка както е описано в тези инструкции. Всички дейности по ремонт трябва да бъдат извършвани само от квалифициран персонал.

ОБЩО ПОЧИСТВАНЕ НА МАШИНАТА

1. Почиствайте машината със сух парцал. Използвайте четка за частите, които се достигат трудно.
2. Почиствайте вентилационните отвори след всяка употреба с парцал или четка.
3. Премахвайте упоритото замърсяване с въздух под налягане.



Бележка: не използвайте химикали, алкални, абразивни или други агресивни препарати или дезинфектанти за почистване, т. като те могат да повредят повърхността на машината.

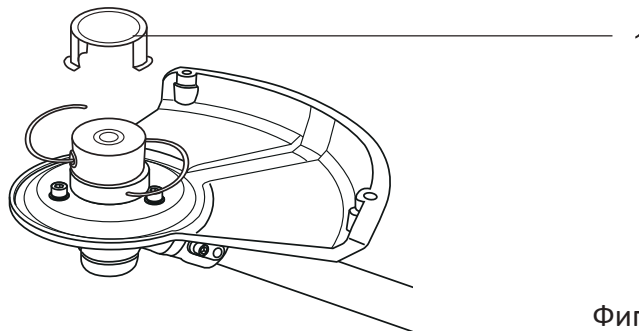
Почистване на предпазителя

1. Пазете предпазителя (3) чист от замърсяване и натрупване на отпадъци при рязане.
2. Сменете предпазителя (3) със същия ако има следи от износване или повреда.

Почистване на тримерната глава

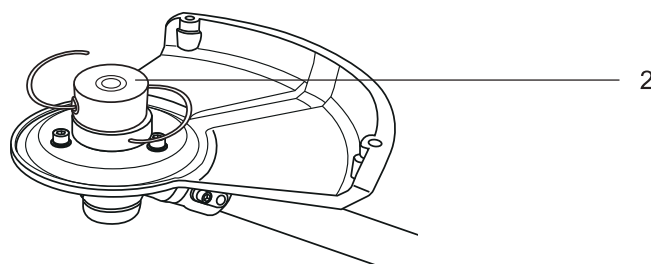
Сменете тримерната глава когато е повредена или износена.

1. Свалете капачката на главата. Фиг. 22



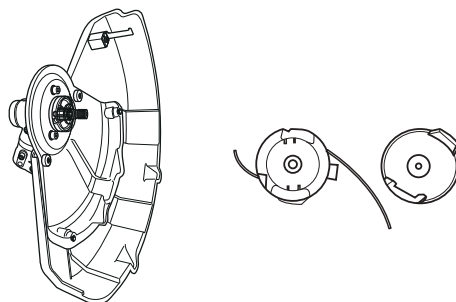
Фиг. 22

2. Използвайте отвертка, за да свалите шайбата и разделителя. Фиг. 23



Фиг. 23

3. Извадете главата от долната част на лостта
4. Следвайте стъпките в обратен ред, за да поставите отново главата на тримера. Фиг. 24

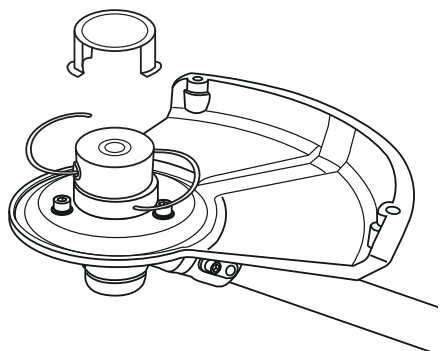


Фиг. 24

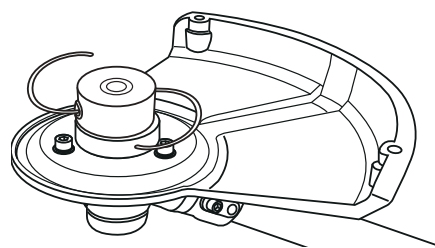
Корда

Сменяйте кордата винаги когато е твърде къса или износена.

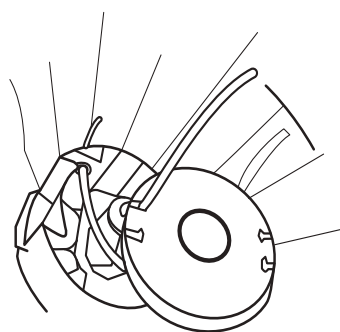
1. Свалете капачката от главата на тримера. Фиг. 25
2. Използвайте отвертка, за да свалите шайбата и разделителя Фиг. 26
3. Свалете магазина с корда (5) и извадете останалата част на кордата Фиг. 27
4. Огънете кордата и окачете на магазина Фиг. 28
5. Следвайте посоката, която е означена на магазина Фог. 29
6. Следвайте стъпките в обратна посока, за да инсталирате новата корда Фиг. 30



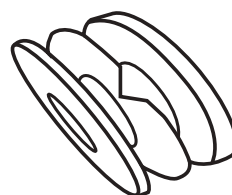
Фиг. 25



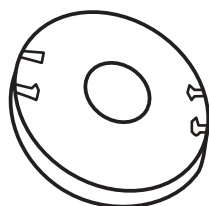
Фиг. 26



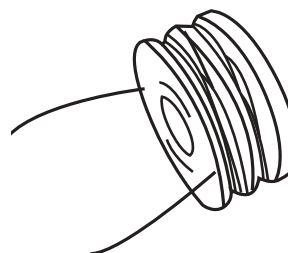
Фиг. 27



Фиг. 28



Фиг. 29

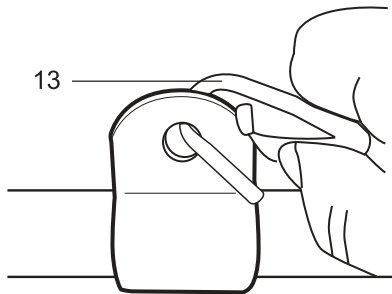


Фиг. 30

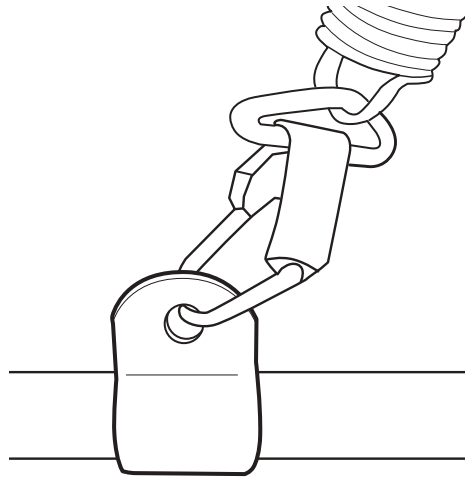
Колани

Коланите (12) помагат на работещия да носи машината

1. Настройте позицията на втулката за окачване Фиг. 31
2. Заклучете колана на втулката Фиг. 32



Фиг. 31



Фиг. 32

3. Поставете коланът (13) през лявото рамо и гръдния кош. Подсигуряващата катарама трябва да бъде върху дясното бедро. Фиг. 33



Фиг. 33

4. Проверете дали машината е добре балансирана.
5. Проверете дали режещата глава е хоризонтално на повърхността за рязане.
6. В случай на авария, дръжте горната част на лостта с лявата ръка и използвайте лявата ръка, за да издърпате въжето. Натиснете заключващия лост от двете страни на подсигуряващата катарама, за да освободите бързо машината от колана.



Внимание! Винаги закачайте машината на колана.

РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ И СМЯНА

Следните резервни части могат да бъдат сменени от потребителя на машината без да е необходимо машината да бъде носена в оторизиран сервиз.

Описание	Номер по спецификация
Предпазител	317-7A20904
Глава на тримера	264-7A21501
Корда	175-7A20901

Списък на всички резервни части можете да намерите в края на инструкцията

КОРДА

Ако доставената корда е повредена, то тя трябва да бъде сменена само с такава подходяща за машината.

РЕМОНТ НА МАШИНАТА

Тази машина не съдържа части, които могат да бъдат ремонтирани от неоторизирани лица. Всички ремонти трябва да бъдат извършвани в лицензиран сервиз.

СЪХРАНЕНИЕ

1. Изключете машината и извадете щепсела от захранването.
2. Почистете машината, както е описано по-горе.
3. Съхранявайте машината и нейните аксесоари на тъмно, сухо място с добра вентилация и с температура над нулата.
4. Винаги съхранявайте на място недостъпно за деца. Идеалната температура за съхранение на машината е между 10 и 30 °C.
5. По възможност използвайте оригиналната опаковка или покрийте с нещо така, че да предпазите от прах и мърсотия.

ТРАНСПОРТИРАНЕ

1. Изключете машината и извадете щепсела от захранването.
2. Поставете предпазителите за транспортиране ако има такива.
3. Винаги пренасяйте като държите за ръкохватките.
4. Пазете от удар или силни вибрации по време на транспортирането.
5. Подсигурете добре машината, за да предпазите от падане или подхлъзване.

РЕШАВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

При поява на проблем с машината проверете първо дали проблемът фигурира в таблицата по-долу. Ако фигурира там, следвайте описаните стъпки стриктно.



Внимание! Следвайте стриктно стъпките описани по-долу. Всички други проверки и ремонти трябва да бъдат извършвани само в оторизиран сервиз.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
1. Машината не стартира	1.1. Не е свързана към захранването	1.1. Свържете към захранването
	1.2. Дефектен удължител или захранващ кабел	1.2. Проверете при електро специалист
	1.3. Друг електрически дефект на машината	1.3. Проверете при електро специалист
2. Машината не достига пълна мощност	2.1. Удължителя не отговаря на мощността на машината	2.1. Сменете с подходящ удължител
	2.2. Захранването е със слаб волтаж	2.2. Свържете към друг източник на ток
	2.3. Блокирани вентилационни отвори	2.3. Почистете вентилационните отвори
3. Незадоволителни резултати при косене	3. Износена или повредена корда	3. Сменете кордата
4. Ненормален шум или вибрации	4.1. Повредена глава на тримера	4.1. Сменете с нова глава
	4.2. Разхлабени болтове	4.2. Затегнете болтовете

ДЕПониране и рециклиране



Продуктът идва с опаковка, която го предпазва от повреда по време на транспортирането. Пазете опаковката, докато се уверите, че всички части са на място и продуктът функционира правилно. След това изхвърлете опаковката на подходящо място, за да бъде рециклирана.

Електрическото и електронното оборудване не трябва да бъде изхвърляно заедно с битовите отпадъци. Изхвърлете на подходящо място, за да бъде рециклирано по правилния начин. Повече информация ще намерите при местните власти.

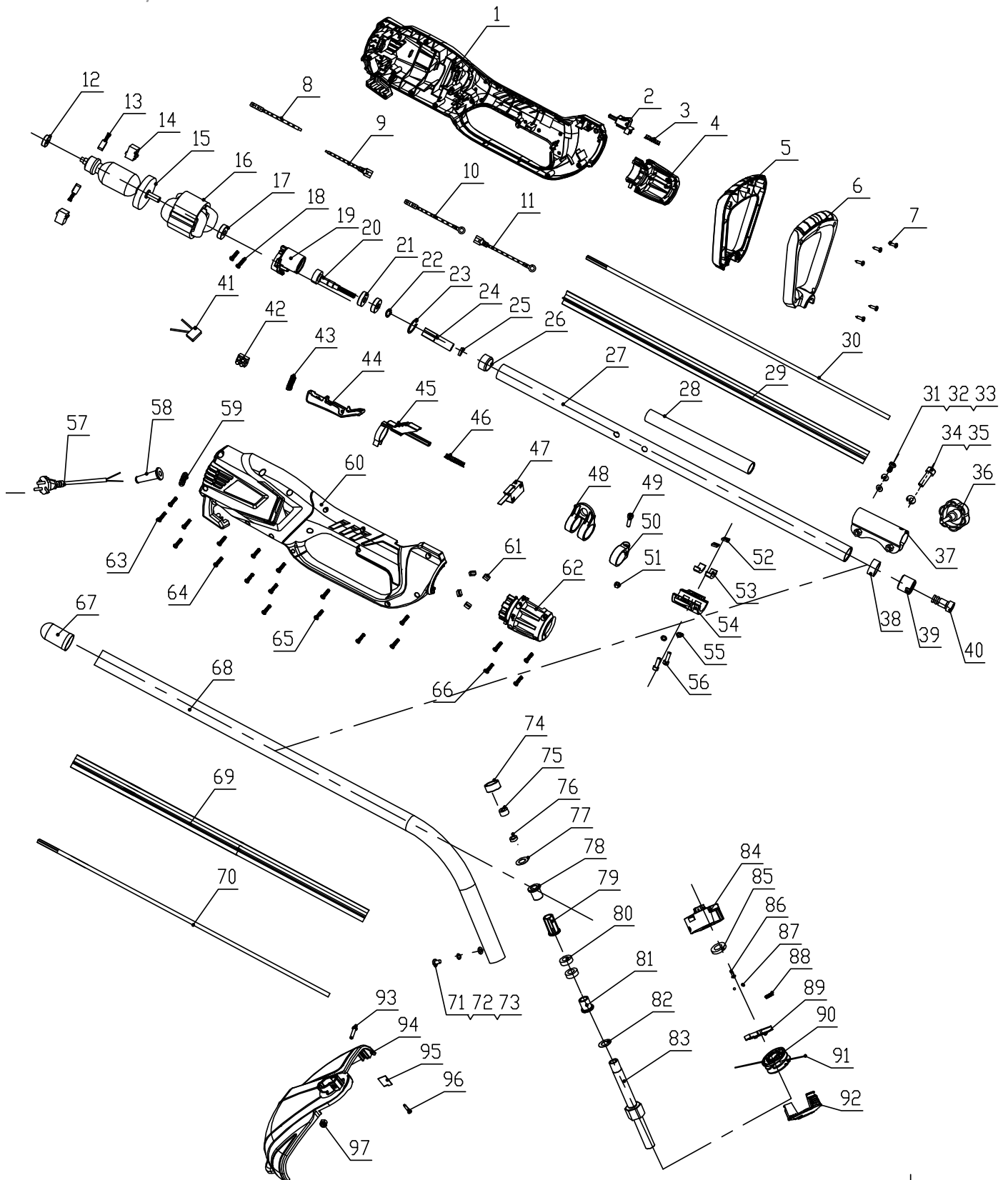
РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ - СПИСЪК И СХЕМА/ SPARE PART LIST AND EXPLODED VIEW

No.	Код/Code	Description	Описание	Количества/QTY
1	303-7A22401	Left housing	Ляв корпус	1
	302-7A22401	Left housing rubber coating	Ляв корпус гумено покритие	1
2	294-7A22402	Rotating push button	Бутон за позициониране	1
3	344-7A22401	Spring for rotating push button	Пружина на бутона	1
4	195-7A22404	Left fixing sleeve	Ляв фиксатор	1
5	299-7A20401	Right auxiliary handle	Дясна спомагателна дръжка	1
6	299-7A20402	Left auxiliary handle	Лява спомагателна дръжка	1
7	131-ABTD40-1401	Double teeth self-tapping screws	Самонарезен винт	5
8	173-7A22404	Connecting line 4	Свързващ проводник 4	1
9	173-7A22402	Connecting line 2	Свързващ проводник 2	1
10	140-7A22401	Electrical inductance 1	Свързващ проводник 1	1
11	140-7A22402	Electrical inductance 2	Свързващ проводник 2	1
12	369-A00060701	Deep groove ball bearing	Лагер	1
13	118-7A22402	Carbon brush	Карбонова четка	2
14	120-7A22401	Brush holder	Четкодържател	2
15	115-7A22401	Rotor	Ротор	1
	336-7A22401	“Rotor shaft“	Вал на ротора	1
	104-7A22401	Rotor core	Вътрешна част ротор	1
		Rotor end plate	Крайна пластина ротор	2
	107-7A22401	Commutator	Комутатор	1
	116-7A22401	Fan blade	Перка вентилатор	1
		Slot wedge	Клин	12
		Enamelled wire	Емайлирана тел	1
		Insulation paper	Изолационна хартия	12
16	117-7A22402	Stator	Статор	1
		Enamelled wire	Емайлирана тел	1
		Fore stand plate for stator	Предна плоча за статор	1
		Back end plate for stator	Задна плоча за статор	1
	103-7A22401	Stator core	Статор ядро	1
		Female terminal	Женски терминал	3
		Insulation paper	Изолационна хартия	2
17	369-A00060901	Deep groove ball bearing	Лагер	1
18	131-ABAD40-3001	Tapping screw	Самонарезен винт	2
19	209-7A22401	Gear casing	Корпус на изходната глава	1
20	334-7A22402	Output shaft	Изходен вал	1
21	369-A00060901	Deep groove ball bearing	Лагер	2
22	3130-G0901R	Washer on shaft	Зегерка за вал	1
23	3132-A2401R	Washer on hole	Зегерка за отвор	1
24	198-7A21401	Sleeve	Муфа	1
25	178-7A20902	Elastic ring	Пружинна шайба	1

No.	Код/Code	Description	Описание	Количества/QTY
26	127-7A21001	Location ring	Фиксиращ пръстен	1
27	254-7A22408	Front aluminum tube	Алуминиева тръба права	1
28	195-7A20902	Sponge sleeve	Гумиран тампон	1
29	254-7A21006	Back cut stem bushing	Втулка на вала	1
30	330-7A21002	Back flexible shaft	Заден гъвкав вал	1
31	131-ABAD50-0801	Tapping screw	Самонарезен винт	1
32	3129-B0501R	Spring washers	Пружинна шайба	1
33	129-A0501	Flat gasket	Плоска шайба	1
34	131-KCDD06-2001	Hexagon socket cap screws	Болт	1
35	3129-B0601R	Spring washers	Пружинна шайба	1
36	295-7A20901	The plum blossom knob	Винт фиксиращ	1
37	260-7A20501	Iron connecting head	Свързваща глава	1
38	127-7A21001	Location ring	Фиксиращ пръстен	1
39	198-7A21001	Driving sleeve	Задвижващ ръкав	1
40	195-7A20801	The transmission connection set	Фиксатор на трансмисията	1
41	141-7A22401	Capacitance	Кондензатор	1
42	231-7J30302	Binding post	Контактна клема	2
43	344-7J13501	The spring self-locking button	Пружина на спуська	1
44	293-7A22401	Shift knob	Спусък	1
45	294-7A22401	The self-locking push button	Самозаклучващ се бутон	1
46	344-8A20103	The self-locking spring	Пружина на бутона	1
47	139-7J11202	Microswitch	Микроключ	1
48	127-7A21001	Ring	Катарама	1
49	131-KCDD05-2001	Screw	Винт	1
50	279-7A21001	Suspension clasp	Клипс	1
51	132-B0502	Nut	Гайка	1
52	3132-G0501R	Nut	Гайка	2
53	267-7J30302	Handle rubber mat	Гумена подложка	2
54	267-7A20401	Auxiliary handle pressure	Капачка на дръжката	1
55	129-A0501	Flat gasket	Плоска шайба	2
56	3131-KCDD05-1801R	Screw	Болт	2
57	171-7A22401	Power line	Захранващ кабел	1
58	196-7C10301	Sleeve	Кабелна муфа	1
59	220-7A60201	Cable clamp	Щипка на кабела	1
60	303-7A22402	Right housing	Десен корпус	1
	302-7A22402	Right housing rubber coating	Десен корпус гумено покритие	1
61	261-7A22401	Plug	Щифт	4
62	195-7A22405	Right fixing sleeve	Десен фиксатор	1
63	131-ABTD40-1401	Double teeth self-tapping screws	Самонарезен винт	2
64	131-ABTD40-1601	Double teeth self-tapping screws	Самонарезен винт	10

No.	Код/Code	Description	Описание	Количества/QTY
65	131-ABBD30-1401	Self-tapping screws	Самонарезен винт	4
66	131-ABTD40-1601	Double teeth self-tapping screws	Самонарезен винт	4
67	195-7A21002	Protective jacket	Предпазна обложка	1
68	254-7A21004	Two-piece front curved tube	Алуминиева тръба извита	1
69	254-7A21007	Front cut stem bushing	Втулка на вала	1
70	330-7A21001	Two-piece front flexible shaft	Преден гъвкав вал	1
71	131-ABDD05-0801	Machine screw	Винт	1
72	129-B05	Spring washer	Пружинна шайба	1
73	129-A0501	Flat gasket	Плоска шайба	1
74	127-7A21001	Location ring	Фиксиращ пръстен	1
75	279-7A20901	Soft shaft clip	Клипс на вала	1
76	130-7A21401	Shaft ring	Втулка на вала	1
77	129-7A20601	Flat gasket	Плоска шайба	1
78	369-7A21401	Oil bearing	Втулков лагер	1
79	195-7A20905	Bend shaft sleeve	Фиксатор на вала	1
80	129-7A20901	Wool washer	Предпазна шайба	2
81	369-7A21401	Oil bearing	Втулков лагер	1
82	129-7A20601	Flat gasket	Плоска шайба	1
83	334-7A21402	Output shaft	Изходен вал	1
84	264-7A21501	Grass trimmer head	Глава на кордата	1
85	267-7J11801	Big flat gasket	Плоска шайба	1
86	131-ABDB06-1601R	Screw	Винт	1
87	370-8A20101	Steel ball	Сачма	2
88	344-7A20102	Spring for balance piece	Пружина	1
89	274-7A20101	Balance piece	Баланс шайба	1
90	364-7A20101	Line wheel	Макара на кордата	1
91	175-7A20901	Grass trimmer line	Корда	1
92	386-7A20101	Cap for grass trimmer head	Капак на главата	1
93	131-KCDD06-2501	Screw	Винт	1
94	317-7A20904	Guard for grass trimmer	Предпазител на кордата	1
95	183-7A21101	Blade for grass trimmer line	Нож за корда	1
96	131-ABTD40-1401	Screw	Винт	1
97	132-A0603	Nut	Гайка	1
98	3374-8J3010101R	Shoulder harness	Сбруя	1
99	281-7A20501	Socket head wrench	Ключ за вложки	1
100	3281-50101R	Socket head wrench	Ключ за вложки	1
101		Label	Етикет	2
102	1670001	Copper pipe	Медна тръба	2
103	3160-E1228080101R	Male terminal	Мъжки терминал	2
104	3160-B12480501R	Female terminal	Женски терминал	2
105	3160-H11041402R	ring terminal	Терминал	2

DATR1250E / SF7A224-3



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



CE DECLARATION OF CONFORMITY / ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(EN) ELECTRIC GRASS TRIMER 1000 W
MODEL: DATR1250E/ SF7A224-3

We GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House,. 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations. The undersigned is responsible for the compilation of technical documentation.

(BG) ТРИМЕР ЗА ТРЕВА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ 1000 W
МОДЕЛ: DATR1250E/ SF7A224-3

Ние, GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House,. 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие с изброените по-долу стандарти и разпоредби.

Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническа документация.

Harmonized standards/ Хармонизирани стандарти

EN 50636-2-91:2014

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EU Directives/Директиви:

- Machine directive 2006/42/EC – Машинна директива
- EMC Directive 2014/30/EU – Електромагнитна съвместимост
- The outdoor noise directive 2000/14/EC & 2005/88/EC

Signature and stamp on undersigned responsible:



Date and place:

November, 2019
Hong Kong

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционна карта
Моторни и електроинструменти
Дженерал Дистрибушън АД

Купувач (име и фамилия/наименование на фирма и ЕИК):

 Адрес: Тел:
 Тип на машината:
 Модел:
 Сериен № на машината*: Арт. №
 Фактура №
 Магазин /търговец/, от който е закупена стоката:
 Адрес:
 Дата на покупката: Подпис и печат:

СЕРВИЗЕН КАРТОН (попълва се от оторизиран от производителя сервиз)

Приемен протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта / Извършен ремонт	Дата на предаване	Подпис

Купувачът има възможност да предяви търговската гаранция, както и да предаде машина за ремонт на следните места:

- Търговските обекти на търговеца, от който е закупена стоката
- Оторизираният сервизен център в населеното място, в което се намира (ако има такъв)
- Оторизираните пунктовете за приемане на машини в страната

Централен гаранционен сервиз на Дженерал Дистрибушън:
 София, бул. Цариградско шосе №361, тел.: 0893 383 798

Пунктове за приемане на гаранционни машини в страната:

Бургас: ул. Индустриална 53, тел.: 056/859660
 Варна: кв. Владислав Варненчик, бул. Цар Освободител 275, тел.: 052/575400
 Пловдив: ул. Васил Левски 248 А, тел: 032/946065
 Русе: бул. Трети март 42, тел: 082/870104
 Стара Загора: бул. Патриарх Евтимий 37, тел: 042/600699
 Велико Търново: 5000 местност Маринкини мостчета, тел: 062/690003
 Плевен: ул. Гренадирска 90, тел.:064/600082

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер

Гаранционни условия

Моторните и електроинструменти, предлагани от Дженерал Дистрибушън АД /Дружеството/, са инструменти и машини, предназначени за домашна и хоби употреба, конструирани и произведени съгласно действащите нормативни директиви и стандарти за съответствие на Европейския съюз, като са изпълнени изискванията за безопасност.

Търговската гаранция за машините е 24 месеца от датата на покупката – за лица, които имат качеството потребители по смисъла на § 13 т.1 от Закона за защита на потребителите, а за всички останали купувачи – търговската гаранция е валидна 12 /дванадесет/ месеца от датата на покупката. Търговската гаранция може да бъде предявена на територията на Р.България, в посочените по-горе пунктове на Дженерал Дистрибушън АД или в търговските обекти на търговеца /магазина/, от който е закупена машината. За предявяване на рекламацията купувачът е необходимо да представи: коректно попълнена документация за закупената машина; попълнена гаранция – задължителни атрибути по гаранционната карта са сериен номер на машината, подпис и печат на търговеца, продавал машината, подпис от страна на купувача, че е запознат с гаранционните условия и фискален касов бон или фактура, удостоверяваща датата на покупката.

За рекламация и ремонт се приемат само добре почистени машини.

Гаранцията покрива производствени дефекти в изработката или в материала и е валидна при условие, че машината е ползвана в точно съответствие с инструкциите на производителя за експлоатация и поддръжка. Купувачът е задължен да се информира за изискванията на производителя, посочени в инструкцията на последния, придружаваща стоката при покупката. В случай, че по каквато и да е причина не разполагате с инструкцията за експлоатация и поддръжка /дори и да сте я загубили/, свържете се с нас на посочените по-горе телефони и/или адреси, за да ви я предоставим повторно!

При основателна рекламация за гаранционна повреда Дженерал Дистрибушън АД ще извърши ремонт до тридесет дни от предаване на машината за рекламация. По преценка на дружеството, при невъзможност за отстраняване на дефекта, продукта може да бъде заменен с нов. При изчерпана наличност, Дженерал Дистрибушън АД уведомява Купувача и при негово съгласие го заменя с подобен или възстановява заплатената сума. Търговската гаранция е валидна съобразно условията, посочени в нея, като изпълнението на поетите от Дженерал Дистрибушън АД задължения по търговската гаранция не е свързано с разходи за потребителя.

Електроинструментите трябва да се използват само по предназначение в съответствие с инструкцията за експлоатация и при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията. Всички машини изискват периодична проверка и подходяща поддръжка. Моля, информирайте се своевременно за предписанията на производителя в Инструкцията за експлоатация и поддръжка на машината!

Гаранцията не покрива:

- Цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, наводнения, земетресения, пожари и т.н.;
- Износване на цветното покритие на инструментите;
- Стопяеми електрически предпазители и крушки;
- Ръчен стартерен механизъм и ел. свещ;
- Части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването, в това число, но не само: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, задвижващи ремъци, гъвкав вал с жило и др.;
- Допълнителни аксесоари и консумативи в това число, но не само: ръкохватки, батерии, кутии, зарядни устройства, свердла, дискове за рязане, секачи, ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници, макарата за корда и самата корда за косачки и др.
- Механични повреди по корпуса на изделието или декоративните елементи по него, предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали, захранващ кабел и щепсел.

Отпадане на гаранция

Дженерал Дистрибушън АД има правото да откаже безплатен гаранционен сервиз в случай, че:

- е правен опит за неоторизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- идентификационния етикет на изделието е заличен или изцяло липсва такъв;
- не е попълнен сериен номер на машината в гаранционната карта;
- несъответстващ сериен номер на машината с попълнения в гаранционната карта;
- повредите са причинени в следствие на небрежно боравене с изделието;
- повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, в следствие на стопяване на изоляциите, причинено от продължително претоварване;
- повреди на ротор /потъмняла намотка/ - получава се при включване на консуматори, по-мощни от указаните в инструкцията;
- повреда на ротор или статор, причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в равномерно потъмняване на колектора и намотките;
- механични повреди, повреди от изпускане, или от злоумишлени действия на трети лица;
- при неспазване на изискванията на производителя относно правилното съотношение на масло и гориво;
- захранващият кабел на машината е удължаван или подменян от купувача;
- липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти, които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и/или правилна експлоатация;

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер

- износване на лагери, поради претоварване или продължителна работа;
 - повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация и недостатъчно смазване на движещите се компоненти;
 - блокирало бутало в цилиндъра /залепени сегменти/, износени лагери и семеринги на колянвия вал, следствие на недостатъчно смазване или работа с блокирана спирачка;
 - запушена горивна система;
 - натрупан нагар, загуба на центровка, повредена ел. свещ – получава се при предозирване на маслото при двутактовите мотори, липса на масло за режещата верига или изхабена верига;
 - повредено центробежно колело и/или спирачка /променен цвят/ - дължи се на работа с блокирана спирачка.
 - машината не е ползвана по предназначение, в съответствие с инструкцията за експлоатация или при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията;
 - не са извършвани периодични проверки или подходяща поддръжка за машината, съобразно инструкцията за експлоатация;
- Използването на хоби техника за професионални цели води до сериозно претоварване на машината и е основание за отказ от гаранционно обслужване.

Сервизите не носят отговорност за непотърсени в рамките на едномесечен срок машини!

Потребителят (по смисъла на § 13 т.1 от Закона за защита на потребителите) има право да предяви рекламация независимо от предоставената търговска гаранция, съгласно Закона за защита на потребителите. Предоставената търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите /ЗЗП/. Независимо от предоставената търговска гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП.

Информация за правата на Потребителите, произтичащи от законовата гаранция по чл. 112-115 от ЗЗП:

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер



DAEWOO
POWER PRODUCTS

ВНОСИТЕЛ:
ДЖЕНЕРАЛ ДИСТРИБЮШЪН АД
1784 СОФИЯ, МЛАДОСТ 1, БУЛ. АНДРЕЙ ЛЯПЧЕВ 51
ТЕЛ.: +359 2 81 77 600, ФАКС: +359 2 81 77 601

www.daewoopower.bg